

АЛБИНА РОМАНЕАСКЪ се пълвиць дн
Еші джмніка ші доа, авнд де Смпле-
ент Блетіца Офтіа. Предя авона-
ментжлї по ан: 4 галв. ші 12 леї, ачела
тнърреї де днцінцїрї кжте 1 леї рнджл.

L'ABELLE MOLDAVE paraît tous les
dimanches et les jeudis ayant pour Supplémen-
t Bulletin Officiel. Prix d'abonnement pour
l'année 4 ducats 12 piastres, prix d'insertion de
annonces à 1 piastre la ligne.

ALBINA ROMANEASCA

ГАЗЕТЪ ПОЛІТІКЪ ШІ ЛІТЕРАРЪ.

Ешіі

ДЪМНІКЪ ДН 31 АВГЪСТ.

1841.

ОБСЕРВАЦІИ	ПОЇ	ДІМ. 7 часе.	ТЕМ. РОМ.	ВАР. ПАЛМ. ДЕ ВІЕНА.	ВЪНТ. НОРД.	СТАРЕА ЧЕРВУЛЪІ ПЛОАС.
МЕТЕОРОЛОГІЧЕ	28.	ДЪПЪ МІАЗ. 2 ч.	+ 13° + 16°	28' 8"	—	—
	ВІНЕРІ 29.	ДІМ. 7 часе. ДЪПЪ МІАЗ. 2 ч.	+ 12° + 17°	28' 9"	—	сенін.
	СЪМБЪТЪ 30.	ДІМ. 7 часе.	+ 10°	28' 11"	—	нозр.
АВГЪСТ 1841.						

Обсерваціе се фак де доз орї не зі
дн рзвїка термометржлї семжл — дн-
жте нжмържлї аратъ граджл ерїгулї,
р семжл + граджл кълдереї.

КЪ ПРИНДЕРЪ.

ЕШІ. Рескрїпжл М. С. Сұлтанжлї. РОСІА. Зїдреа вїсерїчеї католїче за Варсанїа. АЪСТРІА. М. Са Дїмържлї за Греї. ІТАЛІА. Дїшжлїанїа Ансїнїанїа за Рома.
ФРАНЦІА. Кълдереїа фамїліеї крїстї. Новїтале де ла Алїр. Стежа де ла Блонт. М. БРІТАНІА. Чїнетїрї дн чїнетїа адміралжлї Стопфорд за Пїлїмт. Дїттрїнеа нов-
жлї парламент. ФЕІЛЕТОН. Ын портар. Местекжлї Кзпрїндереа Іванеї Лукеї.

Е Ш І І.

М. С. Сұлтанжл аў вїневоїт а трїїмїте Д. С. Прїнцелї нострѣ, домнїтор о преціоасѣ табакерѣ дн врілантѣрї днподо-
добїтѣ, кѣ цїфра М. С. Сұлтанжлї.

Ла ачест прїлеж мареле Вїзїр аў адресат Д. С. рескрїп-
тѣл зрмѣтор:

„Прїнцѣле а Молдовеї! чел маї деосевїт дїнтре Прїнції імперїеї Отомане.

Днцїлїчїнеа шї кѣноцїнцїеле Воастрѣ полїтїче, Ваў кшїгїтат вїневоїнна шї фаворѣл М. С. Сұлтанжлї преа-
стрїлжїтїлї нострѣ стїпжн. Довезїле де вреднїче шї де кредїнцѣ че арїтацї дн адмїнїстрацїа цїреї каре Вї с'аў днкредїнцат, аў трас асїпра Воастрѣ днмърїтеаска вїневоїнцѣ каре креще дн зї дн зї. Ка эн семн а сен-
тементелор шїлжкѣте че М. С. Вѣ пїстрезь, ам прїїмїт по-
ронкѣ де а Вѣ трїїмете алтѣржата аїче табакере дн врілї-

Y A S S I.

Sa Hautesse le Sultan a bien voulu envoyer à notre Prin-
ce Régnant, une superbe tabatière garnie en brillans et or-
née du chiffre de Sa Hautesse.

A cette occasion le grand Visir vient de Lui adresser un
rescrit dont nous communiquons le contenu:

„Prince de Moldavie! le plus distingué parmi les Princes de
l'Empire Ottoman.

Votre sagesse et Vos connaissances politiques Vous ont
acquis la bienveillance et la faveur de Sa Hautesse le Sul-
tan, notre très glorieux Maître. Les preuves de loyauté et
de fidélité que Vous donnez dans l'administration du pays
qui Vous a été confié, ont attiré sur Vous la bienveillance
impériale qui augmente de jour en jour. Comme marque des
sentimens gracieux de Sa Hautesse envers Vous, j'en ai reçu
l'ordre de Vous transmettre ci-joint une tabatière en bril-

ФЕІЛЕТОН.

ЫН ПОРТАРІУ.

Есте кѣ пѣтїнцѣ а сѣ афла оаменїї ферїчїї дн ачаестѣ
лѣме ненорочїтѣ, дарѣ днсѣ нѣ ам днжлнїт днжѣ нїчї з-
нѣл де ачещїа. Мета стас аў авѣт дрепжте де азїче кѣ
нѣлжїрїле порокжлї сїнт орї кжнд дншелїтоаре, шї кѣ
ферїчїреа оаменїлор стѣ днтр'ачеїа де а сѣ пѣре нѣмаї
ферїчїї.

Тотѣш днсѣ нѣ воеск а фї кѣ тотѣл недрепт асїпра
соартеї. Дїнтре але меле сѣвенїрѣрї, жмї адѣк а-
мїнте шї де о фїнцѣ каре фаче ексепїе де ла регѣла
генералѣ: ачестай портарїл семїнарїеї ватїканжлї ла
Рома.

Не кжнд мѣ афлам дн полїтїа немърїтоаре, о треаѣѣ
дестѣл де днсемнатѣ маў фост сїлїт а вїзїта архївїле вї-
серїчеї Сѣ. Петрѣ. Еў днтраї дн сакрїстїе шї черѣї на
сѣ ворѣск кѣ архїварїл. Ын сакрїстен мѣ рѣгѣ фоарте
полїтїкоє де ал зрма, петрежї кѣ ачеста о оградѣ ма-
ре, шї сосїї дн антї-шамбра семїнарїеї энде сѣ афла
ачел ферїчїт портарїї.

Ачестай эн ом ка де 65 анї, дмърїкат кѣ страє де
постав грос, шї кроїте дѣпѣ портѣл оаменїлор марї а веа-
кѣлї де мїжлок. Фїгѣра са нѣ аў кѣноскѣт нїчї ржсѣл
нїчї плїжсѣл; не джнса нѣ се кѣнощеа нїчї эн сѣмн де

патїмѣ дмвїнсѣ с'аў дндестѣлатѣ, фїнд аша де сїнїнѣ
ка о фїгѣрѣ чоплїтѣ. Ачест вѣтрїн лїнїцїт, лѣжжече о
камарѣ че самѣн кѣ кїліа энїї сахастрѣ. Пїрїенї кѣмѣ-
реї сїнт згрївїцї шї дмфрїмѣсепанї кѣ портретѣрїле
челор маї стрїлжїнї папї, шї кѣ ал кардїналжлї обжр-
мїторї. Сентенцїї алесе де а сїнїлор пїрїнїї сїнт
скрїсе пе джншїї дн энє локѣрї шї дмпрежѣрате кѣ прї-
вазѣрї де хѣртїе полїтїѣ, компанїонѣл сѣў есте эн мотан
марє вѣнїт, че се парє а фї шї ел кѣпрїнє де ферїчїреа
прїтенжлї сѣў. Дн мїнѣтѣї кжнд днтраїї, портарїл
ворѣа кѣ мотанжл.

„Іартѣмѣ дакѣ те стїнгереск, жї зїсѣў, кѣ эн комплї-
мент прекѣм ел нїчї одатѣ н'аў фост днжѣ прїїмїт, аш до-
рї сѣ ворѣск домнѣлї архїварїї.“

Ел дншї цїрї окїї асїпрїмї пѣсѣ мотанжл пе эн скажн,
шї дншї зїсѣ лѣ эн тон моале: „Домнѣлї архїварїї? мѣ
дѣк се вѣд де есте акасѣ; ащеаптѣмѣ эн мїнѣт.“

Днї ла днтернареа дїї, мѣ пѣсїї се черчетѣзї локѣ-
рїле. Грїдїна семїнарїеї дн каре днтраїї есте лїсїтѣ
де грїдїнарїї шї ачестай вїне. Дн еа се афлї алмїлї
сѣдїцїї, шї пажещеа есте плїнѣ де портокалїле че нѣ с'аў
кѣлес шї каре кад днї тимп дн тимп. Нѣ сокотем а плїнї
о неледѣїре кѣлегжнд кжтева де ачесте родѣрї днїнтеа
кѣдереї лор. Ам дїспїкат о дѣзїнѣ днтреагѣ; днсѣ тоате

антърї, шї дмподовїтъ къ цїфра мърїреї Сале; сїгър фїнд къ Веці зрма шї дн вїгорїме а да доведї. деспре а Воастръ кредїнцъ шї днцїленчїне. "

НОВІТАЛЕ ДІН АФАРЪ.

РОСІА.

Дн 6 Август с'ау ашезат ла Варсавїа темелїа пентрѣ о вїсерїкъ нозъ католикъ, каре аре а се зїдї дн поронка о-кжрмїреї къ эн фондос ржїдїт де М. Са Ампратъл пентрѣ ачест скопос шї къ днсемнторкъл ацторкѣ а кентесеї Малаховска; нскътъ принцесъ Лъвартовїчї Сангъшко.

Принцъл-Гъвернатор, кареле къ о свїтъ нзмероасъ шї къ тоцї мѣдъларїї Дналтеї Окжрмїрї аф пост фацъ ла ачест церемонїе, аф ловїт чел днтѣкъ къ чоканъл не патра де темелїе, шї Епїскопъл де Варсавїа аф четїт рѣгъченеле обїчнїте. Ачест вїсерїкъ аре а се зїдї дн форма энї крѣчї къ колоане дн лънтрѣ дѣпъ планъл Архїтектълї Марконї шї дѣпъ стїлъл веакълї ал 15-ле шї 16-ле. Лънїмеа еї ва фї де 72, шї лърїмеа де 35 копї, шї се ва дмподовї къ доб тѣрнѣрї, тар зїдїреа аре а се съвршї дн дої анї.

АЪСТРІА.

Дншїїнцѣрї де ла Грец аратъ, къ М. С. Ампратъл днсоцїт де Д. С. Д. Архїдъка Іохан шї де Д. Гъвернаторъл цѣреї контеле де Вікенъберг, аф вїзїтат дн 9 Август дїмїнеацъ маї мълте ашезъмнѣтѣрї де вїне фачере шї де дмвѣцѣтѣрѣ а капїталїеї шї маї днтѣкъ аф норочїт къ а са фїнцъ спїталъл фрацїлор мїлостївї. Трекжнд прїн одїле волнавїлор, М. Са аф ворвїт къ маї мълїї дїнѣре ачешїа, дѣпъ ачеїа аф вїзїтат вїсѣрїка, грѣдїна шї тоате локѣрїле ачестгї ашезъмнѣт. Тот дн ачестъ зї аф мере М. С. Ампрѣтеаса ла конвїктъл Фресленїлор шї ла схоала де фете ашезатъ аколо, спре а се днкредїнца де пропшїрїле че фаче тїнерїмеа сексълїї фемееск дн ачест ашезъмнѣт.

Дн 10 Август саф сїмцїт М. С. Ампратъл кѣпрїне де о мїкъ слъвѣчене прїчїнїтѣ дн рѣчалѣ, шї саф вѣзѣт невоїт а нз ешї дн апартаментеле сале, дѣпъ каре шї сервѣрїле оржндїте пентрѣ ачестъ зї, саф зрїт.

ера акре ка алъмїле. Днн норочїре съ афла эн шїпот, энде чїнева поате ашї потолї сетеа, шї каре кѣрде къ о дѣлче мърмѣрїе. Дн мїжлокъл черчетѣрїлор меле мѣ тре-зїїкъ къ портаркъл лжнїг мїне, еф шедеам лжнїг фднтжнїкъ къ о портокалъ верде дн мѣнѣ. Ел се днїантї днчет фѣръ ам фаче се препнн прїн схїмеле сеаф мїшкѣрїле капълї сѣу ачеа че ера днсѣрчїнат де амї спѣне. Кжнд се афлѣ фацъ дн фацъ къ мїне жмї зїсѣ: „Домнъл архїварїї есте волнав, дѣмнеата нз поцї сѣл везї, днсѣ де аї чева їнтересант ка сѣї спѣї, вїнъ мжне шї веї ворвї домнълї сѣвархїварїї.“

— Еї! домнѣле жї зїсѣї, еф плек кеар дн асть сарѣ ла Чївїта-веке. Те рог дѣмъ ла домнъл сѣв-архїварїї.

Ел фз зїмїт де вїочнїнеа ме; не фаца са ера днтїнѣрїт эн септїмент че съ прѣе а фї пост пентрѣ чеа днтѣа датъ; дн сѣвршїт жшї пїронї тарѣн окїї асѣпрмї, шї мї зїсѣ дѣпъ кжтева мїнѣте къ лїнїшеа шї тонъл сѣу чел оїчнїт: „домнъл сѣв-архїварїї аф ешїт, еф с'ау дѣс ла Борго-Нъово, шї нз се днтоарче пнѣ ла 23 де чеасѣрї.“

— Еї вїне жї зїсѣї, вої ащента 23 де чеасѣрї. Сжнт вїне шї аїче, дакъ днсѣ ачестаста нз вѣ сѣпрѣ.

— Домнъл есте францез?

— Аша есте.

— Ах ам азїт ворвїнд де цара дѣмїтале. Адеврѣтѣї къ аведї эн дмвѣцат пѣгжнї?

— Нїчї де кѣм!

lans ornée du chiffre de Sa Hautesse, dans la ferme conviction que Vous continuerez aussi à l'avenir à donner des preuves de Votre fidélité et de Votre sagacité. "

М. Са Ампратъл спре а вѣдї а са деплїнъ мѣлцїмїре дїректоркълї вѣрѣсторїеї де метал а фрацїлор Манфредїнї днн Мїлано, кареле аф вѣрѣсат статѣа ампрѣтѣлї Францїск шї орнаментеле педесталѣлї еї, наф дѣрѣїт эн їнел преїоес дмподовїт къ вїрїантѣрї.

Дн 10 дїмїнеацъ саф порнїт М. С. Кракъл де Вїртенберг де ла Грец спре їшел шї Салцъберг.

Дн 11. Август се афла М. С. Ампратъл маї вїне, днсѣ днкъ тот нз ешеа днн апартаментеле сале.

ІТАЛІА.

Рома 2 Август, денстїанїа де мѣлт ащептатъ днн Авїсїнїа алкѣтѣїтѣ днн 23 персоане сѣнт повѣдѣїреа мїсїонеркълї Авате Іакобї аф сосїт аїче шї се ва дмѣнцїоша днкѣржнд С. Сале. Папѣї. Эн преот авїсїнїан а пропѣгандѣї аре днсѣрчїнаре де драгоман шї о фсоцѣе спре а ведеа лѣкѣрїле вреднїче де днсѣмнат а Ромеї, энде її се мїнѣнеазъ маї алес де мѣлцїмеа фжнтѣвелор. — Асемїне аф сосїт дѣпъ сѣвршїреа карантїнеї дн Малта ла Чївїта-веке трїї вѣсе днкѣркате къ алавастрѣл дѣрѣїт де Мехмед Алї пентрѣ зїдїреа вїсерїчеї сф. Павел.

ФРАНЦІА.

Ла Лїл с'ау днчепѣт катаграфїа дн 7 Август, энде аф зрмат оарекаре адѣнѣрї де чете, каре днсѣ днкѣржнд с'ау днпрѣщїет. Асѣпра трѣпелор де лїнїе с'ау арѣнкат пїетре, шї опт днн тѣлѣврѣторї с'ау арестѣїт.

Тѣлѣврѣрїле зрмате ла Церет асемеене с'аф потолїт де кѣтрѣ 400 солдацї трїмешї де ла Пернїнїан, шї катаграфїа аф зрмат днїанте.

Тот дн ачестъ зї порнїндѣсе Кракъл, Крѣвїаса шї фамїліа крѣвїаскъ де ла Еф, аф вїзїтат Авевїл шї вїсерїка де Сен-Рїкїер, энде аф сосїт шї Генералъл Гѣржо де ла Бѣлонї.

Васѣл „Фарамонд“ аф сосїт ла Марсїліа къ дншїїнцѣрї де ла Алдїр цѣн ла 3 Август, днн каре се аратъ, къ генерал-гъвернаторъл Ген. Бжжо с'аф днрмат къ о зї маїнїанте де ла Мостаганем ла Алдїр, шї аф адѣс къ сїне пе

— Аша, аша, пѣгжнї аф фѣкѣт мѣлт рѣу сф. с. Папѣї.

— Шї жшї адѣчї амнѣте де ачестаста?

— Кѣм, де жмї адѣк амнѣте! сжнт 40 де анї де кжнд мѣ афлѣ ла Сан-Пїетрїно.

Патрѣзѣчї анї! жї зїсѣї, пентрѣ а скїмба конвѣрзацїа че днченеа а мѣ днкѣрка, аша дар дѣмнеата наї авѣт нїчї одатъ алѣт месѣрїе?

— Нїчї одатъ алѣта.

Пѣрїнтеле меу ера Сан-Пїетрїн шї маїкъ меа тар Сан-Пїетрїн а еї днсѣрчїнаре ера ка съ мѣтѣре дн тоатъ дїмїнеаца мормжнтѣл Папѣї Паѣл че съ траѣе днн фамїліа Бержѣзїлор. Каса ме пѣрїндаскъ есте вїсерїка сф. Петрѣ.

— Ешїтаї де аколо вреодатъ?

— Нїчї одатъ, оаре энде маш фї дѣс!

— Аї дрептате, дар къ тоате ачесте дѣмнеата конощї Рома?

— О кѣноскъ нѣцн, ам вѣзѣто де не копѣремжнтѣл сф. Петрѣ, де аколо се веде фоарте вїне.

— Каре сжнт днделетнїчїрїле дѣмїтале аїче?

— О! еф петрек о вїацъ днѣреаскъ. Аскѣлт летѣргїа дн тоате зїлеле, прївесек кѣм трек пїремонїїле релїгїоасе; эне орї траг клопотѣл чел маре пентрѣ сф. Сжмѣтъ, пентрѣ сѣврѣсторїле челе марї. Десе орї вѣд не сф. Папа, ел мѣ кѣвоаше; мѣ вїнекѣвїнтеалъ жмї дѣ кжте одатъ шї парале....

— Шї че фачї къ паралїле?

фрателе шеихълэи мецериор, каріи с'ау сепсе.

Актриса Дзела Рахел фъгъдзісе а цэка дн 6 Август ла Бордо дн трагедіа днтителатъ: Баізед, „днсъ дн зрмъ аѳ декларат, къ нэ се ва пэтеа дмфъцоша днаинтеа знеі пэвлик нелініціт. Тінерімеа квітоаре де арте афлннд деспре ачеаста, дндатъ аѳ трімес о депэстацие ла дннса, днкізешлнндзі, къ репрезентациа ва зрма дндеплінь лініще. Дзела Рахел аѳ цэкат ші аѳ авэт зн веніт де 10,000 франче.

Краул ші Кръаса Белжіор се ащента пе ла 10 Август де ла Остенде дн Паріс.

Деспре іназграціа статзеі дмпъратэлі пе колона арміеі чеі марі дн Бэлоні се пэвлик зрмътоаре деталэри: „Тоате злеціе, шн каре аѳ трекэт кортежэл, ера пре фрэмос дмподовіте, ші пе ла зне локэрі флэтэра бандіера енглезъ лннгъ ачае французь. Ла 1 час дэпъ амеазьзі с'аѳ пэе кортежэл дн мншкаре. Днаинте мерцеа гвардіа національ дн Бэлоні, дівізіі а гвардіеі націонале де Кале, Ліл, Сен Омер ші Авевіл; дэпъ ачесте венеа 100 стеагэрі къ вэлтэрі ші къ нэмеде челор 100 овціі а цннэтэззі; апоі марінаріі афлторі днкъ дн віадъ а гвардіеі дмпъртеші дн а лор зніформе векі, днтре каріи се афла ші зн солдат а гвардіеі дмпъртеші, рьніт дн лэнта де Ватерло ші дмърькат къ зніформа де атэиче; марінаріі де Бэлоні къ стеагэрі; о трэсэръ пре фрэмоскъ къ опт каі скэмп дмподовіці, че се цінеа де фрже де кэтръ 8 коміші дмърькаці дн лнвреле дмпъртеші; пе трэсэръ се афла Фама (зіна глоріеі) къ о кэзнэнь де дафін дн мншъ, ка зн семн де рекэноціщъ а політіеі Бэлоні кэтръ дмпъратэл, кареле дндатъ аѳ днтемеет а еі ферічіре; дн зрма трэсэреі пэшеа генералі Корвіно, Галвоа ші Гэржо къ колонелі тэтэрор регіментелор дівізіеі, дрегъторіеле цівіле, адвокаціі, консіліеріі політіеі Бэлоні & зрма кортежэлэі алкэтэеа дівізіі де марінаріі депе деосебіте васе де ресвоіѳ ші де трэпе. Кортежэл аѳ трекэт шн політіа де сэе пе днаинтеа касеі знде аѳ лэкэіт Наполеон, ші знде каръш се ашезасе днскрісэл: „Палат дмпъртеск.“ Дэпъ че аѳ сосіт кортежэл дн кэпрінесэл днгръдітэреі колоанеі, с'аѳ ашезат ла днтраре генералэл Корвіно къ світа са, трэпеле ші гвардіеле націонале аѳ днкэндэрат монэментэл, ші дэпъ зн семн дат с'аѳ десвъліт статэа септ вэетэл тэ нэрілор ші стрігареа: „Віват дмпъратэл! Віват Краул!“ Дэпъ ачеіа шефэл політіеі Бэлоні аѳ лэат кэзнэна де пе

— Еѳ! німікъ, нэ ам тревзінь де еле, еѳ мъ хрѳнеск дн сфърмтэрі, веѳ апъ дн фэнтэна ме, ші нэмі скімъ дмърьвмнтеа декэт тот ла 25 де амі къ прілежэл сэрвэреі де ертареа пэкателор.

— Наі фост ніні одатъ днэсрат?

— О! Домнэле, вреі сь ржзі, се веде къ ещі француз....

Еѳ сжнт портарыл семінаріеі Багіканэлэі.

— Іартъмъ, еѳ нэ кэноск обічегуріле... аша дар ещі зн ом

фоарте ферічіт нэі аша?

— Нэ въ днцълег віне домнэле.

— Зік къ жмі паре къ ещі фоарте мэлцъміт де позіціа

дн каре те афлі.

— Сокогкъ тоатъ лэмеа есте мэлцъміт къ позіціа са.

— Те дншелі: сжнт дн потривъ оамені каріи се соког

фоарте ненорочіці.

— Оаре аша се фіе?

— Еѳ сжнт сігэр деспре ачеаста.

— Ачіі тревзі сь фіе нэмаі оамені каріи се фак непль-

кэці лэі Дзеѳ.

— Нэ зік дн протівъ, днсъ ам вэзэт де ачещіа... Ла

чіне мерці ачіі?... Каре есте соціетатеа дтале?... Аі

пріетіні?...

— Еѳ віне нэ въ днцълег.

— Іартъмъ деці фэк ніскайва днтревэрі не потриві-

те.... Днкъ зна те рог, нэмаі зна. Нэ аі вре о дорін-

цъ? каре есте лэкрэл ачала пе каре жл дореші маі къ

днфокаре?

трэсэръ ші аѳ дато генералэлэі Корвіно къ кэвнтеле „Домнле Генерал! Політіа Бэлоні м'аѳ днсэрчінат аці да ачеастъ кэзнэнь ка зн семн а мэлцъміреі сале пентрэ фа-черіле де віне хэрвзіте еі де кэтръ Наполеон, фэжнд тотодатъ рэгъмнте, ка Дта сь о депзі ла пічоареле ста-тзеі. Німене нэ есте маі вреднік де ачеастъ новілъ дн-сэрчінаре, декэт ачала, кареле аѳ фост соц кредінчос глоріеі ші фантелор сале.“ — Бэтржнэл генерал аѳ вэрсат лакръмі де вэкріе, асемене ші генералі Галвоа ші Гэржо. Дэпъ ачесте Алексі Дзпонт кжнтерец ал опереі дн Паріс дмърькат дн зніформъ де капітан а гвардіеі націонале аѳ днчепэт зн імнѳ днадіне компзе пентрэ ача-стъ серваре, кжнтжнд дн хор 50 персоане. Кэвнтеле стро-феі чеі дн зрмъ ера: „Фіі а лэі Алвіон ші Бэлонезі, дн-трэніцівъ септ ачеастъ колонь!“ — Сара с'аѳ словозіт фокэрі марі де артіфіціе; дн ліман с'аѳ дмфъцошат о лэп-тэ де маре ші бомбардэіреа знеі четьці. Сербэріле авеа се зрмезе кэтева зіле.

Д. Рішард зн пропріетар дн сьвэргэл Сан Деніс аѳ пэе декэжнд а се тэеа къ ферестеэл лемнеле че кэмпъ-расе; днсъ нэ пэцін с'аѳ мірат, вэзжд къ днтр'эн вэ-тэж маі маре нэ прінде ферестэел, де ші ее кэнощеа депе коаже, къ аѳ фост фэжэтъ кжндва о тэетэръ дн трннесэл.

Дн сфжршіт деспкжнд къ маре остенеалъ вэтэжэл, аѳ афлат дн лэвнтрэ 20 квадрэпле (монете де азр кэте де 80 франче зна) къ кіпэл лэі Карлѳ ІІІ каре прекэм се прэпэне, аѳ шезэт дн лемн аскэне се чел пэцін патрэзъчі де амі. Афлторыл аѳ хэрвзіт прэцэл ачестор монете афлате пентрэ сьрачіі капіталіеі.

МАРЕ-БРИТАНИЯ.

Лондра 6 Август Морнінг-Пост днкредінцазъ, къ нэ слэбъчэнеа трэпаскъ а Кръесеі, каре се афлъ фоарте віне, опреще пе М. Са а дескіде дн персоанъ пар-ламентэл, чі дмпрецэрае, къ еа сокоате а фі неогривіт къ вреднічіа коронеі, де а се траде шн глос де кэтръ мі-ністріі де партіа віділор. Днсъ газета де стат а Прэсіеі пэвлик дн дншэртъшіріле кореспондентэлэі еі де ла Лон-дра зрмътоареле: „Астэз дн 5 Август маѳ днкредінчат о персоанъ дналтъ, къ Кръаса нэ вадескіде парламентэл днперсоанъ, прекэм аѳ фэжэт тотдеаѳна де ла а еі свіре пе трон, ші дакъ ноэл парламент дн поронка крэесеі се ва дескіде прін міністріі, апоі ачестата тревэе се дее прі-чнъ де фелуріте прэпэсэрі. Чеа маі фіреаскъ лэмеріре

— Ка ші тоатъ лэмеа; раул.

— Аша есте, дн чеіалантъ віадъ. Дар дн ачестата?

— О летэргіе дэпъ дорінца меа, сьрватъ де сьжнтэл пьрнте дн параклісэл сьнтеі Поліне, ла зіза морцеі ме-ле.

— Ші ачестатаі тоатъ дорінца дтале?

— Еі! соког къ ачестатаі пре дестэл пентрэ зн сьрیمان портаріѳ ка міне.

— Нэ дореші німікъ алта?

— Німікъ.

Дн ачест мнэт зн сімінаріст къ о реверендъ де постав віолет ші къ о пэлэріе мікъ сь скворіі репеле де пе скаръ, шімі зісъ къ аші пэте сьмъ сьі ла архівъ фінд акэм дн діспозіціа ме. Зрмаі пе тжнэрэл кьлэгър, каре маѳ дэс дн о галеріе оржндзіт къ о бібліотікъ; акьріа фе-реші дескіе прівем дн дндепэргаре о парте а мьрецэлэі Базілік.

Коворжндэмъ де ла архівъ, дэпъ днкэереа черчетэрілор меле, вэззі каръш пе портаріѳ; ел сь прэзъмьла прін гръ-днъ, лініціт ка чел днтѳѳ ом дн Еденѳ, днаинтеа греша-леі сале, днгыма зн верс дн псалмі лэі Давід ші ді-тімп дн тімп сь опреа дн пас ші дн гэръ спре а смэлде фрэнзіле челе днглывншіте, акьрора трістъ вьне се днтэне-къ фрэмосаа вердеаца а портакалілор. Нэмъ пэтэі опрі де ал днтрерэмне де ла днделетнчіріле сале, пентрэ аі мэлцемі ші амі лэа зіза вэнь. Ел мъ сьлэътъ къ де ась-міне політеце; фэръ днсъ амі да сь днцълег къ ар воі

есте, къ крѣпаса нѣ воеше аша скърт тимп днаинтеа дес-грекѣреї сале а пѣрсеї палатѣл Виндзор ши а еши дн пѣвлик.

Газета де Лондра дн 5 Август пѣвликъ эн шир де нѣмїрі ла постѣрі де Консѣлат. Сїр Енрі Потінгер днтрѣ адївѣр саѣ нѣмїт акѣм інтендант де кѣпїтенїе а негоцїлїеї енглез дн Хїна. Д. К. Ландер саѣ рѣндїеїт консѣл ла Дарданеле; Д. Стезарт генерал — консѣл дн Гренада ноѣ; Д. А. Валне консѣл дн Каїро; Д. Р. Таїлор консѣл дн Багдад; &.

Дн 24 Іюліе с'аѣ дат ла Портсмѣт дн чїнстеа адміралѣлї Сїр Роберт Стопфорд эн прїмїз соленел, ла каре аѣ фост пофїції мѣлїї офїцірі днсѣмїнації де ѣскат ши де марїнѣ; днтре ачешї дн ѣрмѣ се агла Сїр Едвард Кодрїнгтон ши Сїр Шарл Нанїер, кареле аѣ серват ла ачест прїлеж дмпѣкѣчїнеа са кѣ маї мареле сѣѣ дн експедиціа Сїріеї. Маїорѣл полїтіеї Портсмѣт аѣ авѣт презїденціа. Дѣпѣ тоастѣрїле обїчнїте с'аѣ вѣѣт ши энѣл пентрѣ ферїчіреа марїнеї. Адміралѣл Кодрїнгтон аѣ мѣлїцїмїт фѣкїнд обсерваціе, кѣ ачеста с'ар кѣвенї адміралѣлї Сїр Роберт Стопфорд; дар фїнд кѣ ел дн тїнереде слѣжеше сѣпїт Сїр Стопфорд, апої ши акѣм се сѣпїне порончїеї сале. Адміралѣл Стопфорд аѣ мѣртѣрїсїт, кѣ нѣ есте рїтор, ши пентрѣ ачеа аѣ ростїт дн скѣрт, Лѣкрѣл чел маї вреднїк де днсемнат а кѣвнїтѣлї сѣѣ аѣ фост днкѣноащереа, кѣ каре аѣ ворвїт деспре мерїтеле комодорѣлї Нанїер, мѣрїнїндѣсѣ ал лѣѣда нѣмаї ка комендант ал трѣпелор де ѣскат, фѣрѣ а поменї чева деспре слѣжѣеле сале не маре, сеаѣ деспре фнкціонеле сале челе дїпломатїче дн Егїпет, кѣ каре прекѣм есте щїт, адесеорї се днмїндреа комодорѣл Нанїер. Еѣ „зїчеа адміралѣл Стопфорд“ ам фост порочїт а авеа дн адоа командѣ а ме не Сїр Шарл Нанїер, эн офїцір, кареле маїнаїнте ла атѣте прїлежерї с'аѣ арѣтат кѣ деосевїтѣ бравѣрѣ днресвоїл дѣне пенїнѣсѣл сѣпїт Дѣка де Велїнгтон. Не эн асемене вѣрват ам дмѣрѣшошат еѣ фоарте вѣкѣрос, спре ал ашеза дн локѣл комендантѣлї трѣпелор де ѣскат, кареле с'аѣ фост волнѣвїт. Сїр Шарл Нанїер с'аѣ арѣтат кѣ маре бравѣрѣ дн Сїріа, пентрѣ каре еѣ шї сѣпїт фоарте дн-даторїт.“

Лондра 7 Август. Астѣз ла 1 час дѣпѣ амеазѣѣ с'аѣ днтрѣнїт ноѣл парламент. Днаїнтеа парламентѣлї се адѣнасе о мѣлїме де персоане бїне дмѣрѣкате, спре

сѣ маї ѣрмѣм конверзаціа; мѣ зїтасе акѣм, кѣчї еѣ шї фѣкѣсем атѣта днтїшѣрїре дн зїѣа трекѣтѣ, прекѣт ши о френѣ днглѣвїнїтї не о пажеше де прїмѣварѣ.

Ачеста поате слѣжї де ексемплѣ фїескѣрѣеа ом фїлософ. Ел нѣ аѣ кѣноскѣт нїчї ѣрѣтѣл, нїчї сѣпѣрареа, прекѣм нїчї тоате сензаціле де каре се вѣдїтѣе челеланте фїнѣе. Норочїреа са нѣ есте лїнеа непорочїреї, че эн шїр не прекѣрмат де вѣкѣрїї кѣпрїнсе дн лѣзїтрѣл інеїеї сале.

— Нѣмаї пентрѣ дѣнѣсѣл соареле стрѣлѣчеше шїпотѣл кѣрѣе, ши портакалѣл сѣ акопере кѣ флорї. Тоате ачесте дїсѣфѣтрї пачїне шї слѣжеск ка де о жмѣрѣкїмїнте, ши хранѣ днсоїндѣл претѣтїнденеа. Ачестаї сїнгѣрѣл ом алѣ нїверсѣлї каре шїшї жмїнѣе тоате патїмїле, капрїціїле ши фантасіїле сале. Ферїчіреа лїеї есте кѣ атѣт маї маре кѣ кѣт еа нѣї ласѣ тимп де а о сѣпїне анализѣлї ши каре ар нїмїчїо кѣ тотѣл. К'ен кѣвнїт ел есте ферїчїт днтрѣ тот днцелесѣл кѣвнїтѣлї, днкѣт мѣнтїтїт де тоате сѣпѣрѣтоарїле сале днделетнїчїрї каре дмпресѣрѣ вїаца дѣфачѣ прївѣше фѣрѣ де спайм ла чеа вїтоаре. Де ашї аве норочїре сѣ фїѣ Сан-Пїетрїн, кѣ плѣчере ашчере дрептѣлде аѣрма дн постѣлпортарїлїде ла семїнарїа Ватїканѣлї. —

МЕСТЕАКНЪЛ.

Дн мїжлокѣл фѣрмоасѣлор ши начнїчїлор ноастре пѣдѣрї се афлѣ эн арборе не каре слѣвеск ши ѣвѣск преа мѣлїт. Нѣ доарѣ марѣѣл стежар, ал кѣрѣїа вѣрѣ днкѣркат де

а ведеа не мѣдѣларїї венїнд; кѣ тоате ачесте с'аѣ днсемнат пѣціне манифѣстації де фавор кѣтрѣ чїї маї днсѣмїнації вѣрбації де стат а деосевїтелор партїде, лордѣл Іон Рѣсел аѣ фост энѣл дн чїї маї днтїї венїці. Не ла 1 1/2 с'аѣ ашезат дн сала камереї де сѣе лжнѣг трон мїнїстрїї маркїзѣл де Лансдовн, маркїзѣл де Норманвї, контеле де Кларендон, вїсконтеле Дѣнканон ши лорд-канцлерѣл ка лорд-комїсарї. Дндатѣ дѣпѣ ачїеа с'аѣ пѣшїт ла депѣнереа дѣрѣмнїтѣлї прїн лорд-канцлерѣл. Дѣка де Велїнгтон аѣ фост чел днтїї, кареле аѣ їсклїт формѣла дѣрѣмнїтѣлї, ши дѣпѣ дѣнѣсѣл лордѣл Дѣнканон. Депѣнереа дѣрѣмнїтѣлї аѣ ѣрмат пѣн ла 4 часѣсрї, дѣпѣ каре апої с'аѣ дмпрѣщїет парламентѣл пѣн а доа зї.

Де ла Глѣчестер с'аѣ порнїт декѣрнїнд спре „Тѣрѣсалїмѣл ноѣ“ ла Амерїка о мѣлїме де партїзанї ної а сектеї Мармонїцілор, тїнерї ши вѣтрнїї. Шїї дн ачешї невѣнї, карїї аѣ пѣрѣсїт о вїацѣ дндѣмнїнатїкѣ не ла каселе лор, се афлѣ дн старе апроапе де а мѣрї, днсѣ кред, кѣ дѣпѣ сосїреа лор ла парадїсѣл амерїкан вор днтїнерї ши вор маї трїї днкѣ о мїе де анї — Газетеле де Канада дншїнпазѣ, кѣ Сміт, ѣрвїторѣл ачестеї секте, каре дн Амерїка есте фоарте прїгонїтѣ, с'аѣ прїне ши с'аѣ арѣнкат ла дн-кїсоаре.

ПЕРСОАНЕА

ДНТРАТЕ ШИ ВШІТЕ ДН КАПІТАЛІЕ.

Де ла 27 — 28 аѣ днтрат: Д.Д. Коме. Алекс Лазар, де ла Вѣрлад; Д. Васїле Гамандї, асеме; Д. Леон Кантакѣїно, мошїе; Іїе фон Брѣскѣ, Чернѣлї.

Де ла 27 — 28 аѣ ешїт: Дѣї Рѣсалиа фон Каалш, ла Чернѣлї; Консѣлатѣла прїсїенеск, Фокшїнї; Сард. Васїле Іоан, Пнтрѣ; Ворнїчїеаа Зїца Мїклеаска, мошїе; Д. Дїмїтрѣ Нїколїдї, Константїнопол.

Де ла 28 — 29 аѣ днтрат: Дѣї Снѣтѣреаса Кїлотатра Кацїкїоїа, де ла Бесаравїа; Кїлѣч. Іоан Корой, Вѣрлад; Д. Дїмїтрїе Кантакѣїно, Бесаравїа; Д. Надїн Сѣѣ, Росїа; Кїмїнѣреаса Касандра Стрѣжаска, Пнтрѣ; Бїѣаде Алекс Калїмак, мошїе.

Де ла 28 — 29 аѣ ешїт: Д.Д. Ага Георгї Асакї кѣ Дофторѣ Дрїаѣл, ла Пнтрѣ; Д. Леон Кантакѣїно, мошїе; Маїорѣ Георгї Крѣпенскї, Мїхїленї; Бїлѣсаа Катїнка Гїдаска, Ботошїнї; Коме. Нїколї Мїле, Пнтрѣ; Спнт. Коестакї Варлаам, Ботошїнї; Пах. Рѣдѣканѣ Копче, Фокшїнї.

Де ла 29 — 30 аѣ днтрат: Д.Д. Камн. Радѣ Дїмїтрїѣ, де ла Ботошїнї; Ворнїчїеаа Параскїва Крѣпенскї, мошїе; Спнт. Трїгорї Кїлѣ, асеме; Пах. Мїхїлакї Кїрїак, Галац; Спнт. Георгї Балдорїчї, Роман; Бїѣаде Іурѣ Стѣрѣа, мошїе; Сард. Дїмїтракї Вѣрѣолїчї, Дорохої.

Де ла 29 — 30 аѣ ешїт: Д.Д. Нїколї Прївїлѣгѣ, ла Галац; Сард. Дїмїтрѣ Полїз, мошїе; Стоїл. Ставїрї Цоне, Пнтрѣ; Логѣ. Тодѣрат Стѣрѣа, мошїе; Камн. Дїмїтракї Стан, асеме; Коме. Алекс Лаз, Фїлїчїнї; Ага Нїкѣ Гїка, Бакѣѣ.

френѣе ши де анї се леагнѣ дн аер; нїчї ачел фагатѣт де прѣцїт версѣрїлор елнїдѣлї Верѣїліе, ши сѣѣ каре сѣспїна армонїоаселе лїї акордѣрї. Ачест арборе атѣт депрѣцїт прїн а са сїмплїчїтате ши модесть елѣганцї есте Местеакнѣл. Асале френѣе колдороасе ши превзїї, ал сѣѣтрнїкїї овѣл ши рѣдїкат, ши нѣ шїѣ че плѣкѣт ши меланхолїк, днмїлїдоаселе ши днковѣстеле лїї рамѣрї; шї даѣ эн карактер кѣ тотѣл трїст, граціос, ѣшор, ши плаче фоарте мѣлїт веде-реї. Кнїнд эн зефїр лїн вїне ши мїшкѣ верѣеле сале френѣе, ачест арборе сїнгѣратїкѣе плеакѣ спре пѣмнїт, кѣ эн мелодїос фреамѣт. Местеакнѣл нѣ експрїмѣ нїчї дѣрере пѣ-їнтеаскѣ не каре салче о дмѣпѣошазѣ плѣкнїд спре пѣмнїт лѣнїїле сале рамѣрї, нїчї сѣмїнїа стежарѣлї акѣрѣеа вѣрѣфѣ дналт домнеше пре топї арворїї пѣдѣреї; ел сѣ асамнѣ кѣ ачеле сѣфлете дїоасе ши меланхолїче че нѣ каѣтї сїнгѣрѣтатеа ши пѣрѣсїреа дѣкѣт пентрѣ а кѣдета ши а кѣвї. Местеакнѣл днвїт сѣфлетелекѣдетїтоаре, кѣвїтоаре ши сїнгѣратїче а се рїпоса сѣѣ рѣкороаса лїї змѣрїре.

КѢПРІНДЕРЕА ІКОАНЕї ЛѢМЕї Но. 35.

Палатѣл крѣеск дн Берлїн. — Машина де вапор дн анѣл 1543. — Касторѣл ши лѣкѣїнда са. — Тѣрнѣл лѣ-мїнѣтор не стнїка Едїстон дн Англїа.